

# Relaciones bilaterales entre Corea y España

EUNSOOK YANG

## INTRODUCCIÓN

España y Corea del Sur son dos países que se encuentran geográficamente muy lejos el uno del otro, casi en extremos opuestos del mundo; sin embargo ambos presentan marcadas similitudes: Los dos países eran económicamente pobres tan sólo hace cuatro décadas; los dos sufrieron una sangrienta guerra civil el pasado siglo XX, ambos soportaron largas dictaduras; tienen casi la misma población y ambos son penínsulas. A los coreanos se les ha llamado a veces “los latinos de Oriente” por su carácter abierto y temperamental, como el de los latinos europeos.

Tradicionalmente, en Corea el 60 cumpleaños de una persona se considera el aniversario más importante de su vida, ya que es el de su plena madurez. En 2010 se cumple el 60 aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas entre España y Corea del Sur. Durante esos 60 años, las relaciones de amistad entre los dos países se han ido acrecentando progresivamente y ahora llega el momento de trabajar juntos afrontando las responsabilidades que les esperan a ambos en el ámbito internacional en este 2010, año en el que Corea asume la presidencia del grupo de países del G-20, coincidiendo con la presidencia española de la UE en el primer semestre del año.

## 1. EL PRIMER CONTACTO CONOCIDO DE COREA CON ESPAÑA

Tradicionalmente las relaciones entre España y Asia han sido abordadas preferentemente a través del vínculo entre España y Filipinas. Sin embargo, antes de la incorporación del archipiélago a la Corona española e incluso Antes de los viajes de Marco Polo, se tiene conocimiento de la gesta de un español, **Benjamín de Tudela**,<sup>1</sup> que en la segunda mitad

---

<sup>1</sup> Benjamín de Tudela (n. Tudela, (Navarra), 1130 - 1173). Viajero y escritor.

del siglo XII recorrió buena parte de Asia y dejó noticias escritas de las maravillas que había visto y oído en esas lejanas tierras.

Desde mediados del siglo XVI, a raíz de los progresivos contactos entre Oriente y Occidente, comienzan a hacerse más frecuentes en Europa las referencias geográficas, históricas, literarias y artísticas a países como China, India, y Japón. Sin embargo no aparecía en ellas mención de la península coreana.

El reino coreano sufrió debido a la guerra con Japón de 1592, año en el que el ambicioso general japonés Hideyoshi<sup>2</sup> llevó a cabo una invasión militar de Corea con el pretexto de conquistar China.

Procedente de Japón y junto a las tropas invasoras japonesas, desembarcó también en Corea el jesuita madrileño **Gregorio de Céspedes**, quien está considerado como el primer testigo presencial europeo de la invasión japonesa y el primer occidental llegó a la península coreana.<sup>3</sup> Fue a partir de entonces cuando los misioneros europeos empezaron desvelar el misterio del llamado “reino ermitaño” de Corea.

Gregorio Céspedes<sup>4</sup> pudo llegar hasta Corea debido a la petición y ayuda de algunos japoneses que se habían convertido al catolicismo, pero no viajó en calidad de capellán del ejército japonés, como alguna vez se ha pretendido, pues no solamente ese cargo no existía, sino que los misioneros y los conversos eran perseguidos. Su viaje se hizo secretamente por miedo a que el tirano Hideyoshi lo descubriera. El religioso español permaneció escondido un tiempo en la parte más alta de la fortaleza de las tropas japonesas, hasta que fue descubierto por un oficial budista.<sup>5</sup> Para evitar la furia de Hideyoshi, fue embarcado contra su voluntad de vuelta a Japón. Durante el año que permaneció en Corea, el padre Gregorio de Céspedes, describió e informó sobre la Guerra y el

---

Wikipedia:Enciclopedia Libre.

<sup>2</sup> Hideyoshi, como se indicó, inició la invasión militar de Corea con el pretexto de conquistar China e incluso, en su afán expansionista, pretendía invadir Filipinas, que pertenecía al imperio español de Felipe II.

<sup>3</sup> Exceptuando a los chinos, fueron mercaderes árabes los primeros que realizaron comercio con el reino coreano.

<sup>4</sup> Véase Chul Park, “Las Primeras Relaciones de España con Corea”.

<http://www.parkchul.pe.kr>

<sup>5</sup> En el ejército japonés en aquel tiempo, la mayoría de los soldados eran budistas.

país con realismo y objetividad. Hasta entonces, las escasas noticias que circulaban fuera de Corea sobre este país eran frecuentemente distorsionadas y procedían principalmente de navegantes extranjeros y de misioneros europeos establecidos en Japón, a donde comenzaron a llegar desde mediados del siglo XVI.<sup>6</sup>

Estos misioneros jesuitas asentados en Japón siguieron de cerca la evolución de la guerra coreano-japonesa y aunque no fueron testigos presenciales de la misma, como Gregorio de Céspedes, dejaron numerosos relatos sobre Corea y su gente<sup>7</sup>, incluyendo descripciones geográficas conocidas, presumiblemente, por referencias, y detalles sobre la religión de la península coreana. Los misioneros europeos completaron seguramente estas informaciones literarias de Corea con cartas e informes que llegaban desde Corea a Japón a través del padre Gregorio de Céspedes. Gracias a los escritos de esos misioneros, Corea pudo ser conocida en Occidente y los españoles, aunque muy minoritariamente, pudieron acercarse a la imagen de Corea utilizando fuentes auténticas.<sup>8</sup>

---

<sup>6</sup> Los portugueses llegaron en Japón en 1543 y seis años después el padre jesuita español, Francisco Javier, llegó a Kagoshima en compañía de sus compañeros Cosme de Torres y Juan Fernández. Los jesuitas trasladados al Japón empezaron a abrigar la esperanza de evangelizar Corea en 1566, diecisiete años después de la llegada de Francisco Javier y sus compañeros. El padre Gaspar Villela, primer superior jesuita de Meaco, escribió en una carta de fecha 3 de noviembre de 1571, dirigida al padre general en Roma, Francisco de Borja, que los misioneros jesuitas trataban de entrar en Corea para la evangelización, pero no habían podido realizar el viaje aún debido a la difícil situación de la península en aquel entonces.

<sup>7</sup> Aunque el testimonio literario de Céspedes es muy breve, su correspondencia se considera muy importante, teniendo en cuenta que fue el único testigo presencial europeo de la guerra y sus narraciones son las primeras fuentes informativas occidentales de la Corea de la época.

<sup>8</sup> Gregorio de Céspedes, como testigo presencial, dejó en 4 cartas escritas en Corea varias informaciones literarias sobre el país. Así Corea llegó a ser conocida por primera vez a través de estas cartas, así como a través de los informes y libros de las misiones jesuitas. Estas cartas son las primeras notas informativas escritas por un europeo desde tierra coreana, aunque el misionero permaneciera solamente un año en la península y en una situación anómala de guerra.

## 2. ANTECEDENTES DE LAS RELACIONES DIPLOMÁTICAS ENTRE ESPAÑA Y COREA

Después de este primer contacto aislado de un misionero español con Corea, las relaciones entre España y Corea hasta bien entrado el siglo XX, se caracterizan por el predominio del desinterés mutuo y escasos contactos<sup>9</sup>. Pero se produjo un nuevo período de cierto acercamiento e interés entre ambos países a partir del establecimiento del régimen de Franco en España y la Guerra de Corea (1950-1953). En ese periodo los dos regímenes, de Francisco Franco y de Syngman Rhee, compartieron intereses comunes y una misma ideología, basada en el anticomunismo.

El régimen de Franco tuvo como objetivo diplomático en Asia Oriental que esa región (excluida China, por razones obvias) contribuyera a la salida de España del aislamiento internacional impuesto por los vencedores de la II Guerra Mundial. Así, como primer paso, el 17 de marzo de 1950, se efectuaba en Washington el canje de notas por el que España reconocía a la República de Corea.

Animado por esa iniciativa de España, en el mismo mes del marzo el Embajador de la República de Corea en Washington propuso al Encargado de Negocios de España en esa capital el establecimiento de relaciones diplomáticas entre su país y España, lo que fue acordado por los dos Gobiernos.

Desafortunadamente, la guerra civil coreana (1950-1953) impidió que el representante español presentara sus cartas credenciales y dificultades técnicas posteriores retrasaron el intercambio de diplomáticos. España hubiera podido acreditar a su Embajador en Tokio como Embajador en Seúl de modo concurrente. Sin embargo la difícil relación entre Corea y Japón por razones históricas, desaconsejó esa acreditación.<sup>10</sup>

Esta situación se mantuvo hasta que en julio de 1961 el Embajador de la República de Corea en París fue propuesto como representante de su Gobierno ante el Gobierno español, una vez que su propio Gobierno

---

<sup>9</sup> Un interesante estudio sobre los contactos previos al establecimiento de relaciones coreanas es el de Ernesto de Laurentis: *Evangelización y prestigio. Primeros encuentros entre España y Corea*. Ed. Verbum. Madrid, 2008.

<sup>10</sup> Hasta que la República de Corea y Japón establecieron relaciones diplomáticas no fue posible acreditar al Embajador de España en Japón como embajador también en Seúl.

estimó que no había inconveniente en que presentara sus cartas credenciales como Embajador de España en Seúl quien lo era también en Tokio. El 10 de marzo de 1962 se hizo público el Comunicado Conjunto Hispano-Coreano de intercambio de representantes diplomáticos.

En 1970 la República de Corea abrió una Embajada residente en España y en 1973 España abrió su Embajada en Seúl, facilitándose así notablemente la comunicación y las relaciones entre ambos países.

### 3. COOPERACIÓN ENTRE ESPAÑA Y COREA DEL SUR

#### 3.1. *Política*

En lo que respecta a los contactos bilaterales, tras una época de relativa escasez después del establecimiento de las respectivas Embajadas residentes, a partir de los años 80 se ha venido incrementado el número de visitas por parte de las autoridades de ambos países. Políticamente, en los foros internacionales Corea del Sur ha venido apoyando la lucha antiterrorista de España y mientras que España apoyaba las posiciones de la República de Corea en su pugna diplomática con Corea del Norte.

Como datos significativos de la cercanía entre los dos países, en septiembre de 1983 el Gobierno español, al tener conocimiento del derribo de un avión comercial surcoreano por aviones militares rusos, hizo pública una declaración en la que condenaba los hechos. Posteriormente, el representante permanente de España ante Naciones Unidas intervino en el Consejo de Seguridad solicitando de la Unión Soviética una explicación clara y suficiente de los hechos. El Ministro de Asuntos Exteriores español pidió simultáneamente, en una entrevista con su colega soviético durante la sesión de clausura de la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa, una explicación sobre lo ocurrido.<sup>11</sup>

---

<sup>11</sup> El Gobierno español se esforzó para que las manifestaciones de repulsa ante la acción soviética no tomaran el carácter de medidas enmarcadas en el enfrentamiento entre bloques. El hecho rebasó en importancia a este planteamiento, puesto que constituyó una violación a las reglas de seguridad del tráfico aéreo internacional y se saldó con la pérdida de 269 vidas humanas.

Otro avión surcoreano fue destruido en vuelo, en atentado terrorista perpetrado por una agente norcoreana, el 29 de noviembre de 1987. España en nombre de la entonces Comunidad Europea (actualmente denominada Unión Europea) lamentó profundamente la trágica pérdida de 115 vidas, y expresó repetidas veces su más firme condena de los actos de terrorismo contra la aviación civil.

En la cuestión de la reunificación de la península coreana, España, tanto bilateralmente como en el ámbito de la Unión Europea ha venido apoyando el acercamiento y los contactos entre Corea del Norte y Corea del Sur, en especial después de la caída del muro de Berlín, en la confianza de que ambas partes encontrarán una solución pacífica.

#### La primera visita oficial a la República de Corea de un Ministro de Asuntos Exteriores de España

Los días 17 y 18 de enero de 1994, el entonces Ministro de Asuntos Exteriores de España, Javier Solana, se convirtió en el primer Ministro de Asuntos Exteriores de España que visitó oficialmente la República de Corea. Mantuvo reuniones con el Ministro de Asuntos Exteriores surcoreano, Han Sung-joo, con el Viceprimer Ministro y titular de la cartera de Unificación Nacional, Lee Young-duk y el Ministro de Defensa, Lee Byong-tae. Fue recibido también por el presidente Kim Young-sam en su residencia oficial.

Durante su visita el ministro Solana firmó cinco acuerdos bilaterales, principalmente destinados a mejorar los lazos económicos y comerciales entre ambos países.<sup>12</sup>

#### La visita del ministro de Industria y Energía, Josep Piqué

El 1 de octubre de 1996, el Ministro español, Josep Piqué y su homólogo, Jae Yoon Park, firmaron en Seúl un acuerdo para el fomento de la cooperación industrial y tecnológica.

---

<sup>12</sup> Los 5 acuerdos son: a. Para evitar la doble imposición de los empresarios que ya paguen impuestos en su país.

b. Protección de inversiones mutuas.

c. Para establecer un marco para una mayor cooperación económica.

d. Un acuerdo para ampliar las relaciones culturales.

e. Permitir la extradición de delincuentes.

### La visita oficial de los Reyes de España

El 19 de octubre de 1996, SS MM los Reyes de España efectuaron su primera visita oficial a Corea (siendo aún Presidente Kim Young Sam) para promover la imagen de España y favorecer los intercambios comerciales entre ambos países.<sup>13</sup>

### Visita del Presidente del Gobierno, José María Aznar

El entonces Presidente del Gobierno español, José María Aznar, viajó a Seúl para participar en la III Cumbre UE-Asia, los días 20 y 21 de octubre de 2000. Aznar anunció en el marco de la cumbre la disposición de España a proceder a establecer relaciones diplomáticas con Corea del Norte, a fin de contribuir a la normalización del proceso de acercamiento abierto entre las dos Coreas.<sup>14</sup>

### Visita del Presidente del Senado, Juan José Lucas

El 10 de noviembre de 2002 el entonces Presidente del Senado visitó la República de Corea para participar en la II Conferencia de la Comunidad de Democracias.

### Visita a España del Presidente surcoreano Roh Mu-hyun.

Entre los días 12 y 14 de febrero de 2007 tuvo lugar la visita a España del Presidente Roh Mu-hyun. Culminaba así un proceso de intensificación de las relaciones bilaterales que se había desarrollado durante los últimos años, con el objetivo de aprovechar que Corea es un interlocutor asiático importante con el que es posible desarrollar relaciones políticas, económicas y culturales más equilibradas y próximas.<sup>15</sup>

### Visita oficial del Presidente del Parlamento de la República de Corea, Kim, Hyong-oh

---

<sup>13</sup> Entre los actos más relevantes destacó la intervención de Don Juan Carlos ante la Asamblea Nacional y en ella SM apeló a la vía del diálogo para conseguir la reunificación de las dos Coreas y manifestó la disposición de España y de la Unión Europea en este empeño.

<sup>14</sup> El Gobierno de España expresó siempre su apoyo a la mejora de las relaciones entre las dos Coreas: Inauguración de las obras para unir por ferrocarril en 2002 y por carretera ambos países (conexiones Seúl-Shinuijui y del Mar Oriental). El acuerdo entre ambas Naciones para iniciar conversaciones con objeto de comenzar lo antes posible la construcción del complejo industrial de Kaesong.

<sup>15</sup> Vease, Agencia AFE, El País, El Mundo y Europa Press sobre la visita del Presidente Roh Moo-hyun, 12-14 de feb. 2007.

Tuvo lugar en noviembre de 2008, en el marco de intercambios de visitas parlamentarias.

Visita oficial del Ministro español de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos.<sup>16</sup>

Esta visita tuvo lugar el 23 de marzo 2009 y estuvo orientada a impulsar las relaciones comerciales bilaterales y la entrada de empresas españolas en el mercado surcoreano, especialmente en el sector emergente de las energías renovables, con vistas a tender hacia un mayor equilibrio en la presencia empresarial de cada uno de los dos países en el otro, tras la implantación, desde los años ochenta, de los grandes conglomerados industriales surcoreanos en España.

### *3.1.1 Principales Acuerdos y Programas bilaterales*<sup>17</sup>

Los principales acuerdos bilaterales de distinto nivel existentes en el marco del desarrollo de las relaciones hispano-coreanas son los siguientes:

- Memorando de Entendimiento (M.O.U) de Cooperación entre ICEX y KITA: firmado en octubre de 2007 para fomentar la cooperación en materia de promoción comercial e inversiones.
- M.O.U. sobre Cooperación Industrial: firmado en febrero de 2007 entre el MITYC y el MOCIE.
- Acuerdo de Cooperación entre ICEX y KOTRA: firmado en febrero de 2007 para fomentar el comercio y las inversiones mutuas; en él se prevé la creación de un Comité de Cooperación bilateral.
- Acuerdo de Cooperación Tecnológica: entre el CDTI y el ITEP (Institute for Industrial Technology, Evaluation and Planning), firmado en febrero de 2007.
- Reunión del Comité Bilateral de Hombres de Negocios: Se reúne anualmente, alternativamente en Corea y en España.
- Convenio para evitar la doble imposición y prevenir la evasión fiscal en materia de impuestos sobre la renta: (BOE 15/12/94), entró en vigor el 21 de noviembre de 1994.

---

<sup>16</sup> Véase, Terra Actualidad – EFE, 23 de marzo, 2009.

<sup>17</sup> Información procedente de Marco institucional Corea del Sur: Marco Institucional 2008: Red de Oficinas Económicas y Comerciales de España en el Exterior.



- Acuerdo de Cooperación Económica: (BOE 13/12/94). Entró en vigor el 19 de julio de 1994. El acuerdo se plantea como objetivos una mayor cooperación en el campo de la economía y la industria a través de la identificación de proyectos de interés común, de los problemas económicos y empresariales que puedan surgir entre los dos países, posibles proyectos de inversión, etc. Establece asimismo una Comisión Mixta de Cooperación Económica que podrá reunirse bianualmente o cuando se considere necesario para examinar la aplicación de este Acuerdo. No se ha reunido aún.

- Acuerdo para la Promoción y Protección Recíproca de Inversiones APPRI: (BOE 13/12/94), entró en vigor el 19 de julio de 1994.

· **Otros acuerdos:**

- Canje de notas sobre supresión de visados BOE 29/03/72.

- Convenio básico de cooperación científica y técnica. BOE 30/06/76.

- Canje de notas para la mutua protección de la propiedad intelectual. BOE 02/07/77.

- Convenio aéreo BOE 12/02/91.

- Acuerdo de cooperación cultural. BOE 12/05/94.

- Acuerdo de Cooperación mutua entre ICEX y KOTRA. Firmado en Seúl el 23/10/96.

- MOU entre el Ministerio de Industria, Comercio y Energía de Corea del Sur y el Ministerio de Industria y Energía de España, sobre cooperación industrial. Firmado en Seúl el 1/10/96. Para desarrollar este acuerdo se firmó asimismo un Acuerdo entre el CDTI español y la SMIPC (Small and Medium Industry Promotion Corporation) coreana en Madrid el 22/1/97.

- Acuerdo de Cooperación en el ámbito del arbitraje comercial internacional entre el "Korean Commercial Arbitration Board" y el "Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de España".

- Canje de notas sobre reconocimiento recíproco y canje de los permisos de conducir nacionales BOE 26/01/2000.

### 3.2 *Intercambio culturales*

El proyecto de apertura del Instituto Cervantes en Seúl el próximo año sería una respuesta positiva y de apoyo a la creciente demanda del español en Corea y culminaría muchos años de esfuerzo de ambos países. Entre las manifestaciones recientes del gran interés hacia la cultura y la lengua española en Corea, cabe señalar la celebración del IV Congreso Internacional de la Asociación Asiática de Hispanistas (AAH), en junio de 1996 en Seúl, que reunió a varios cientos de especialistas y profesores procedentes de más de veinte países, así como la celebración del “Coloquio Internacional de la Asociación Cervantes”, en 2004.

En Corea existe un número elevado de hispanistas y existen quince centros universitarios donde la lengua española ocupa un lugar destacado. Corea es, además, uno de los países donde se presentan más estudiantes a las pruebas para la obtención del Diploma de Español como Lengua Extranjera (DELE). Por otra parte, entre Corea y España se puso en marcha en junio de 2007 el Programa de Cooperación cultural interuniversitario, entre el Ministerio de Cultura y las universidades coreanas. Con la apertura del Instituto Cervantes, España estará en condiciones de desarrollar aun más los intercambios culturales para dar una creciente visibilidad a la cultura española en Corea.

De forma paralela, las manifestaciones culturales coreanas van adquiriendo un mayor relieve en España. Así, a título de ejemplo, en 2007 se celebró el “año de Corea en España” con un amplio programa de actividades y en ese contexto, Corea fue el país invitado en la Feria de Arte Contemporáneo ARCO 2007, participación que constituyó un éxito; finalmente, cabe destacar que el cine coreano comienza a ser conocido en España, mientras que el español ya viene siéndolo desde hace años entre los cinéfilos de ese país. En resumen, los intercambios culturales se desarrollan progresivamente, a medida que aumenta el conocimiento mutuo entre los dos países.

### 3. *Relaciones económicas*

Un importante aspecto de las relaciones hispano-coreanas claramente susceptible de mejora es el comercial, donde las cifras

de negocio son tradicionalmente escasas y desfavorables a España por sus importaciones, principalmente de automóviles y artículos electrónicos coreanos.

Existen varios campos en los que España tiene capacidad para reducir su déficit comercial bilateral. Uno de ellos, ya mencionado, es el de las energías renovables, en el que Corea tiene interés en recibir la aportación de la experiencia española, pues es un sector al que cada vez mayor número de empresas de ese país desean orientarse, tanto para cubrir las necesidades del país como con vistas a la exportación. La actividad de la empresa española Acciona Energía es, a este respecto, un ejemplo a seguir.

Una vez que la cuestión de Corea del Norte entre en vías de solución, España tanto bilateralmente como en el marco de la UE tendría oportunidades para cooperar en los grandes proyectos de infraestructuras que la región va a requerir, tales como la construcción de un ramal ferroviario siberiano hacia la península, una red de gaseoductos, etc.

Por otro lado, los dos países disponen actualmente de un nuevo foro para incrementar su relación bilateral: la Tribuna España-Corea, que inició sus actividades en el año 2003, organizada conjuntamente por la institución coreana Fundación Corea y la española Casa Asia, y apoyada por los Ministerios de Asuntos Exteriores de España y de la República de Corea. La Tribuna reúne cada dos años a profesionales y expertos de los dos países para intercambiar puntos de vista sobre temas de la política internacional y relaciones económicas y culturales bilaterales.<sup>18</sup>

#### 4. COOPERACIÓN ENTRE ESPAÑA Y COREA DURANTE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UE Y LA PRESIDENCIA COREANA DEL G20

La coincidencia en la primera mitad de 2010 de la presidencia española de la UE y de la surcoreana del G-20, con el trasfondo del 60 aniversario del establecimiento de las relaciones diplomáticas entre ambos países, ofrece una oportunidad para que España y la República de Corea

---

<sup>18</sup> Véase “Tribuna España-Corea”, en CEIC (Centro Español de Investigaciones Coreanas), Casa Asia. [fmunimadrid.es/portal/site/munimadrid](http://fmunimadrid.es/portal/site/munimadrid).

aúnen sus esfuerzos en el campo multilateral. A título de ejemplo, algunos posibles ámbitos de actuación conjunta de la agenda internacional, son la reforma de las NN.UU., la Alianza de Civilizaciones y la lucha contra el terrorismo y la piratería. Otro reto importante será establecer una mayor conexión entre los países desarrollados y las economías emergentes.

En el ámbito específico del G-20, la República de Corea es consciente del deseo de España de formar parte de ese grupo informal de países por derecho propio, y no únicamente como invitado. España espera el apoyo de Corea para que se hagan los arreglos necesarios en la estructura y organización del Grupo de modo que este deseo se cumpla.

La República de Corea, por su parte, espera y cuenta con el apoyo de España en el marco de la EU para hacer frente a la situación de seguridad en la península, que vuelve a encontrarse en una fase de tensión por las actividades del régimen de Pyongyang relacionadas con su programa nuclear y de desarrollo de misiles balísticos. La EU, con la comunidad internacional, intentará frenar la exportación norcoreana de tecnología de armas de destrucción masiva a países que amenazan la seguridad y la paz mundial y seguirá apoyando las negociaciones “a seis bandas” sobre la península coreana, pese a la insistencia de Corea del Norte por una negociación bilateral con Estados Unidos, que dejaría en segundo plano a Corea del Sur.

España es plenamente consciente del creciente papel que Corea viene desempeñando en la vital región de Asia-Pacífico y Corea lo es de la importancia de sus relaciones con un país como España, miembro de la Unión europea y de la Alianza Atlántica que, desde su posición de potencia de nivel medio, tiene una activa presencia en los foros internacionales y una no desdeñable influencia en otros países de su entorno y de fuera de él. En consecuencia, los dos países están llamados a reforzar su entendimiento, sintonía y cooperación en los ámbitos político, económico y cultural.